



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2011.6.28.
COM(2011) 389 végleges

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2010/030 NL/Noord-Holland és Flevoland” referenciaszámú kérelme)

INDOKOLÁS

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹ 28. pontja a pénzügyi keret vonatkozó fejezeteinek felső korlátain felül, egy rugalmassági mechanizmus révén, legfeljebb évi 500 millió EUR erejéig lehetővé teszi az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (a továbbiakban: EGAA) igénybevételét.

Az EGAA-ból érkező hozzájárulásokra vonatkozó szabályokat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² tartalmazza.

2010. december 20-án Hollandia Noord-Holland (NL32) és Flevoland (NL23) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”)³ működő 26 vállalatnál történt elbocsátásokat követően „EGF/2010/030 NL/Noord-Holland és Flevoland” referenciaszámmal kérelmet nyújtott be az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt.

E kérelem négy egymással összefüggő olyan kérelemből álló csomag része, melyek mind Hollandia hat különböző NUTS II. szintű régiójában olyan vállalatoknál bekövetkezett elbocsátásokkal függnek össze, amelyek a „Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység” ágazatban működnek.

A kérelem alapos vizsgálata után a Bizottság az 1927/2006/EK rendelet 10. cikke alapján megállapította, hogy a pénzügyi hozzájárulásnak a rendeletben megállapított feltételei teljesülnek.

A KÉRELEM ÖSSZEFOGLALÁSA ÉS ELEMZÉS

Főbb adatok:	
EGAA-referenciaszám	EGF/2010/030
Tagállam	Hollandia
2. cikk	b)
Érintett vállalatok	26
NUTS II. régiók	Noord-Holland (NL32) Flevoland (NL23)
NACE Rev. 2. ágazat	18 (nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység)
Referencia-időszak	2010.1.16–2010.10.16.
A személyre szabott szolgáltatások kezdetének időpontja	2010.1.16
A kérelem benyújtásának időpontja	2010.12.20.
A referencia-időszakban történt elbocsátások száma	551

¹ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

² HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

A támogatandó elbocsátott munkavállalók száma	551
A személyre szabott szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiadások (EUR)	2 730 959
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások ⁴ (EUR)	113 789
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások (%)	4,0
Teljes költségvetés (EUR)	2 844 748
EGAA-hozzájárulás EUR-ban (65 %)	1 849 086

1. A kérelmet 2010. december 20-án nyújtották be a Bizottságnak, és 2011. március 3-ig további információkkal egészítették ki.
2. A kérelem az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének b) pontja szerint eleget tesz az EGAA igénybevételéhez szükséges feltételeknek, és benyújtása a rendelet 5. cikkében említett 10 hetes határidőn belül megtörtént.

Az elbocsátások és a világkereskedelemben a globalizáció hatására bekövetkezett fő strukturális változások, illetve a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat

3. Az elbocsátások és a globális pénzügyi és gazdasági válság közötti kapcsolat bizonyítása érdekében Hollandia azzal érvel, hogy a gazdasági válság következtében a grafikai ágazatban lényegesen csökkent a kereslet. Ennek következtében a grafikai ágazat forgalma 2009-ben 8,6 %-kal csökkent. A média- és reklámköltségvetéseknek a gazdasági válság által indukált csökkentése miatt 2008 és 2009 között drasztikusan visszaesett a többi gazdasági ágazat által nyomtatott reklámanyagokra leadott megrendelések volumene, amelyek a nyomdai és kiadói ágazat teljes forgalmának 35 %-át képviseli. A kérelem több példát említ. A válság kitörése után a tájékoztatási és reklám célú költségvetést az építőiparban 36,8 %-kal, a pénzügyi ágazatban 33,2 %-kal, míg a szórakoztatóelektronikai ágazatban 30,6 %-kal csökkentették. A gazdasági válság emellett a nyomtatott reklámanyagok különféle típusai iránti keresletet is negatívan befolyásolta: 2009-ben a népszerű magazinok, az újságok, az ingyenes kereskedelmi újságok, valamint a szakmai magazinok iránti kereslet 25,7 %-kal, 24,4 %-kal, 10,54 %-kal, illetve 23,4 %-kal esett vissza.
4. A Bizottság egy ugyanerre az ágazatra és régióra vonatkozó másik EGAA-kérelem⁵ értékelésében már megállapította a gazdasági és pénzügyi válságnak a Noord-Holland NUTS II. szintű régióban, a NACE Rev. 2 rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység”) működő vállalatokra gyakorolt hatását.

Az elbocsátások számának igazolása és a 2. cikk b) pontjában foglalt kritériumok teljesítése

5. Hollandia e kérelmet az 1927/2006/EK rendelet 2. cikkének b) pontjában említett beavatkozási kritérium alapján nyújtotta be, amely szerint az alapból akkor lehet támogatást nyújtani, ha egy kilenck hónapos időszak alatt egy tagállamnak egyetlen vagy két egymással határos NUTS II. szintű régiójában, ugyanabban a NACE Rev. 2.

⁴ Az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése szerint.

⁵ COM(2010)530. Javaslat: az Európai parlament és a Tanács határozata az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak [...] igénybevételéről (Hollandia „EGF/2009/026 NL/Noord-Holland és Utrecht” referenciaszámú kérelme).

rendszer szerinti ágazatban működő vállalatoktól legalább 500 munkavállalót elbocsátanak.

6. A kérelem arra hivatkozik, hogy a 2010. január 16-tól 2010. október 16-ig terjedő kilenchnapos referencia-időszakban 551 személyt bocsátottak el 26, a NACE Rev. 2. rendszer szerint a 18. ágazatba (nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység)⁶ sorolt vállalattól, a NUTS II szintű Noord-Holland (NL32) és Flevoland (NL23) régiókban. Ezen elbocsátások közül háromszázra nyolc vállalatnál került sor; ezeket az 1927/2006/EK rendelet 2. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdése alapján vették számításba. Másik 18 vállalattól további 251 főt bocsátottak el, akiket ugyanazon bekezdés második francia bekezdése alapján vettek számításba.

Az elbocsátások előre nem látható jellegének bizonyítása

7. A holland hatóságok érvelése szerint a pénzügyi és gazdasági válság és az ágazatra gyakorolt hatása nem volt előre látható. A kérelem kifejti, hogy a válságot megelőzően a holland nyomdaipari és kiadói ágazat költséges szerkezetátalakításon ment keresztül annak érdekében, hogy versenyképes maradjon az EU-n kívüli vállalkozásokkal. Az ágazat keresletvezéreltből kínálatorientált gazdasági ágazattá alakult, ami nagy erőfeszítést igényelt a munkavállalóknak az új munkamódszerre való felkészítéséhez. A jelenlegi válság azt a veszélyt rejti magában, hogy eltörli az ágazat komoly beruházásainak és erőfeszítéseinek előnyeit.

Az elbocsátó vállalatok és a támogatásra jogosult munkavállalók meghatározása

8. A kérelem összesen 551 fő elbocsátását említi (akik valamennyien jogosultak támogatásra) az alábbi 26 vállalattól:

A vállalatok és az elbocsátott személyek száma			
Kwak, Van Daalen & Ronday te Zaandam	25	Onkenhout Almere	3
AKS Grafische Afwerking & Drukveredeling, Amsterdam	35	Plantijn Casparie Almere	85
Boekbinderij Mirenta BV, Amsterdam	5	Plantijn Casparie Beheer Almere	9
Beursdrukkerij Costra, Diemen	80	Thieme Grafimedia Groep Flevoland	24
Multiscreen Zwanenburg BV, Zwanenburg	7	Grey Amsterdam	1
Noordhoek Offset BV, Aalsmeer	13	Joh. Enschede Amsterdam	2
Rotatiedrukkerij Voorburgwal (TMG) Amsterdam	42	Persgroep Nederland, Amsterdam	1
Thieme Rotatie BV Amsterdam	48	Remmert Dekker, Wormer	1
Thieme Amsterdam BV	70	Sixtyseven BV, Beverwijk	2
Thieme Print 4U Amsterdam	24	Stadtman BV, Hoorn	1
Ten Klei DM, Amsterdam	25	Stolwijk Grafax BV, Diemen	27

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalatok és az elbocsátott személyek száma			
Drukkerij Raat & De Vries, 15 Amsterdam	15	Uitgeverij Buijten & Schipperheijn, Amsterdam	1
Grafisch Bedrijf W&E BV, Almere	4	Indrukwekkend BV, Heiloo	1
Vállalatok összesen: 26		Összes elbocsátás: 551	

9. A támogatásra jogosult munkavállalók megoszlása a következő:

Kategória	Szám	Százalék
Férfiak	358	65,0
Nők	193	35,0
EU-állampolgárok	518	94,0
Nem EU-állampolgárok	33	6,0
15 és 24 év közöttiek	99	18,0
25 és 54 év közöttiek	303	55,0
55 és 64 év közöttiek	138	25,0
64 évesnél idősebbek	11	2,0

10. A támogatásra jogosult munkavállalók közül 22 él fogyatékkal.

11. A foglalkozási csoportok szerinti megoszlás a következő:

Csoport	Szám	Százalék
Vezetők	39	7,1
Felsőfokú képzettséget igénylő foglalkozások	110	20,0
Technikusok	116	21,1
Irodai foglalkozások	66	12,0
Szolgáltatási és értékesítési foglalkozások	66	12,0
Gépkezelők, összeszerelők és járművezetők	154	27,9

12. Az 1927/2006/EK rendelet 7. cikkének megfelelően Hollandia megerősíti, hogy az EGAA végrehajtásának különböző szakaszaiban és különösen az EGAA-hoz való hozzáférésben mind jelenleg, mind a jövőben a nők és a férfiak egyenlőségét szem előtt tartó és diszkriminációellenes politikát alkalmaz és fog is alkalmazni.

Az érintett terület, valamint az ott működő hatóságok és érdekelt felek bemutatása

13. Az érintett terület Noord-Holland és Flevoland tartomány. Noord-Holland tartomány Hollandia északnyugati részén fekszik. 2 670 km² területen több mint 2,5 millió lakosú Noord-Holland az ország második legsűrűbben lakott tartománya. Hollandia legfiatalabb tartománya, Flevoland területét szinte kizárólag polderek alkotják. Urk és Schokland – két korábbi sziget – kivételével a múlt században hozták létre. A Friesland és Overijssel tartományokkal szomszédos Flevolandot hidak és csatornák kötik össze Gelderlanddal, Utrechttel és Noord-Hollanddal.

14. A legfontosabb érintett hatóságok a Szociális és Foglalkoztatásügyi Minisztérium (SZW), valamint a grafikai és média-ágazat képzési alapja (A&O Fonds Grafimedia) a Raad for Overleg in de Grafimedia Branche-ROGB (A grafikai és médiaágazat egyeztetőtanácsa) képviselőjében. Egyéb érintettek: a Kreatív Ágazat Intézete (GOC); az ellátásokért felelős közigazgatási szervezet (UWV werkbedrijf); az UWV mobilitási központja; az ROC van Amsterdam (regionális szintű állami szakképzési központ) és a Grafisch Lyceum Rotterdam; a kkv-k szervezete (MKB-

ondernemingen); a szociális partnerek szervezetei: az FNV Kiem (szakszervezet), a CNV Media (szakszervezet), a Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen-KVGO (munkaadói szervezet) Gelderland/Utrecht, Den Haag és Rotterdam körzetében; valamint a NUV (munkaadói szervezet).

Az elbocsátások várható hatása a helyi, a regionális és az országos foglalkoztatásra

15. Mindkét tartomány gazdasági helyzete romlott 2009-ben, gazdasági növekedése az előző évhez képest negatív volt (Noord-Hollandban $-3,9\%$, míg Flevolandban $-2,8\%$). A közel 2 000 holland grafikai és médiavállalkozás 20%-a Noord-Hollandban található, és a grafikai és médiaágazat munkahelyeinek 20%-át képviseli, Flevolandban pedig 51 grafikai és médiavállalkozás működik, melyek az ágazat munkahelyeinek 2,3%-át képviselik. 2008 és 2009 során a Noord-Holland tartományban található grafikai és médiavállalkozások által biztosított foglalkoztatás 15,5%-kal csökkent. A szomszédos Flevoland tartományban 3,2%-kal szűkült a munkaerőpiac. A holland hatóságok hangsúlyozzák, hogy a grafikai ágazatban bekövetkezett elbocsátások tovább fokozzák a munkanélküliséget, amely a gazdasági és pénzügyi válság hatására már egyébként is súlyosbodott. Így 2009 februárja és 2010 februárja között Noord-Hollandban 10,1%-kal, Flevolandban pedig 10,4%-kal emelkedett a munkát keresők száma. Továbbá mivel számos szolgáltató vállalat és beszállító függ rendkívüli mértékben a grafikai és média ágazattól, nagy a csőd veszélye, és ez a jövőben – még a válság után is – további problémákat okozhat.

A finanszírozásra javasolt, személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagja és annak tételes bontásban meghatározott, becsült költségei, valamint a strukturális alapok által támogatott intézkedésekkel való komplementaritása

16. Az alábbiakban a javasolt intézkedéstípusok felsorolása következik; ezek az intézkedéstípusok összehangolt csomagot képeznek, amely a munkavállalók munkaerőpiacra történő visszailleszkedését célzó, személyre szabott szolgáltatásokból áll. Ezeket a Kreatív karrierek központja (Centrum Creatieve Carrières, C3) elnevezésű munkaügyi központ kínálja az elbocsátott munkavállalóknak.

Előkészítő tevékenységek

- Felvétel és regisztráció: ez egy kezdő beszélgetést takar, melynek keretében nyilvántartásba veszik az elbocsátott munkavállalót, és meghatározzák, hogy melyek a legmegfelelőbb intézkedéstípusok.
- Információnyújtás és ügyfélszolgálat: csoportos megbeszélések és ügyfélszolgálat, amely tájékoztatást nyújt az elbocsátott munkavállalóknak a rendelkezésre álló intézkedésekről.

Tanácsadás

- Új munkahely kereséséhez biztosított tanácsadás: Ez az új munkahely kereséséhez nyújtott támogatás személyre szabott programot jelent, beleértve a válogatást, a karrierterv és szakmai terv kidolgozását, munkaerő-piaci orientációt, valamint kezdeti tanácsadást az új munkahelyen.

- Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (outplacement): célja, hogy aktív támogatást nyújtson az elbocsátott munkavállalónak az új elhelyezkedési lehetőségek felkutatásához.
- Felvételi beszélgetésekre való felkészítés: ide tartozik az állásajánlatok elemzése, a szakmai önéletrajz és a jelentkezés megírásához nyújtott segítség, valamint felvételi beszélgetésekre való felkészítés.
- Iránymutatás saját vállalkozás indításához: A vállalkozás alapításához nyújtott támogatás olyan elbocsátott munkavállalóknak nyújt segítséget, akik saját vállalkozás alapítását tervezik. Jogi tanácsadást, az üzleti terv kidolgozásához nyújtott segítséget és az adminisztratív előírások teljesítéséhez nyújtott segítséget foglalja magában.

Képzés

- „Oktatás”: olyan munkavállalók szakképzése és átképzése, vezetői és szociális készségeik fejlesztését célzó képzése és konkrét szakmai átképzése tartozik ide, akiknek a szakképzettsége elavult.
 - A korábbi tapasztalatok elismerése (APL): ez az egyes dolgozók által korábban megszerzett tudás és tapasztalat értékelését, valamint a további képzést igénylő területek azonosítását jelenti.
17. A kérelemben az 1927/2006/EK rendelet 3. cikke szerint feltüntetett, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások irányítási és ellenőrzési, valamint tájékoztatási és népszerűsítési tevékenységeket takarnak.
18. A holland hatóságok által ismertetett, személyre szabott szolgáltatások az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkében meghatározott támogatható tevékenységek közé sorolható aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek minősülnek. A holland hatóságok e szolgáltatások összköltségét 2 730 959 EUR-ra, az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadásokat pedig 113 789 EUR-ra (az összköltség 4 %-ára) becsülik. Az EGAA-ból igényelt teljes hozzájárulás összege 1 849 086 EUR (az összköltségek 65 %-a).

Intézkedések	A támogatásra jogosult munkavállalók becsült száma	Becsült költségek (egy támogatásra jogosult munkavállalóra) (EUR)	Összköltség (EGAA és nemzeti társfinanszírozás) (EUR)*
Személyre szabott szolgáltatások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének első bekezdése)			
Felvétel és regisztráció	551	193	106 456
Információnyújtás és ügyfélszolgálat	551	86	47 314
Új munkahely kereséséhez biztosított tanácsadás	207	3 606	746 355
Az újbóli elhelyezkedés esélyének javítása (outplacement)	165	4 479	738 981
Felvételi beszélgetésekre való felkészítés	165	1 419	234 203
Iránymutatás saját vállalkozás indításához	28	4 578	128 191
Oktatás	231	2 495	576 281
A korábbi tapasztalatok elismerése (APL):	55	2 785	153 178
Összes személyre szabott szolgáltatás részösszege			2 730 959
Az EGAA által támogatott intézkedések végrehajtásához kapcsolódó kiadások (az 1927/2006/EK rendelet 3. cikkének harmadik bekezdése)			
Irányítás			28 447
Tájékoztatás és népszerűsítés			28 447
Ellenőrzési tevékenységek			56 895
Az EGAA végrehajtásához kapcsolódó kiadások részösszege			113 789
Becsült költségek összesen			2 844 748
EGAA-hozzájárulás (az összköltségvetés 65 %-a)			1 849 086

* a végösszeg a kerekítés miatt nem egyezik.

19. Hollandia megerősíti, hogy a fent leírt intézkedések kiegészítik a strukturális alapok által finanszírozott intézkedéseket. Az ESZA intézkedéseiben csak dolgozó munkavállalók vehetnek részt, míg az EGAA-támogatások célja a már elbocsátott munkavállalók ismételt munkába állítása. Az EGAA irányító hatósága, amely az ESZA irányító hatósága is egyben, bevezette a szükséges ellenőrzési eljárásokat a kettős finanszírozás kockázatának elkerülésére.

Az érintett munkavállalóknak nyújtott személyre szabott szolgáltatások kezdetének tényleges vagy tervezett időpontja(i)

20. Hollandia 2010. január 16-án kezdte meg az EGAA általi társfinanszírozásra javasolt, összehangolt csomag keretében a személyre szabott szolgáltatások nyújtását az érintett munkavállalóknak. Ez az időpont tekintendő tehát az EGAA-ból nyújtandó valamennyi támogatásra való jogosultság kezdetének.

A szociális partnerekkel folytatott konzultáció során követett eljárások

21. A szociális partnerekkel folytatott konzultációra a Munkaerő-piaci és képzési alap grafikai és médiatagozatán (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche) keresztül került sor, akik a válságra való tekintettel beleegyeztek a Kreatív karrier központja (Centrum Creatieve Carrières, C3) elnevezésű, az ágazatot szolgáló munkaügyi központ létrehozásába. Ennek a munkaügyi központnak a célja a különféle aktív munkaerő-piaci intézkedéseknek a koordinálása a szociális partnerekkel egyeztetve.
22. A holland hatóságok megerősítették, hogy a nemzeti és uniós jogszabályokban a csoportos létszámleépítések vonatkozásában előírt követelményeknek eleget tettek.

Tájékoztatás a nemzeti jog alapján vagy kollektív szerződések értelmében kötelezően végrehajtandó intézkedésekről

23. Az 1927/2006/EK rendelet 6. cikkében foglalt kritériumok tekintetében a holland hatóságok kérelmükben:
- megerősítették, hogy az EGAA-ból származó pénzügyi hozzájárulás nem helyettesíti azokat az intézkedéseket, amelyek meghozatala a nemzeti jog vagy kollektív szerződések alapján a vállalatok felelőssége;
 - bizonyították, hogy az intézkedések az egyes munkavállalóknak nyújtanak segítséget, és nem vállalatok vagy ágazatok szerkezetátalakítására irányulnak;
 - megerősítették, hogy a fent említett támogatható intézkedésekre más uniós pénzügyi eszközökből nem folyósítanak támogatást.

Iránvítási és ellenőrzési rendszerek

24. Hollandia értesítette a Bizottságot, hogy a pénzügyi hozzájárulást ugyanazok a szervek fogják irányítani és ellenőrizni, amelyek az Európai Szociális Alap (ESZA) finanszírozását irányítják és ellenőrzik Hollandiában. Az irányító hatóság közreműködő szervezete a szociális és foglalkoztatásügyi hivatal (Agentschap SZW) lesz.

Finanszírozás

25. Hollandia kérelme alapján az összehangolt, személyre szabott szolgáltatási csomaghoz javasolt EGAA-hozzájárulás 1 849 086 EUR, amely az összköltség 65 %-át teszi ki. A Bizottság által az alap terhére javasolt forrásallokáció a Hollandia által szolgáltatott információkon alapul.
26. Figyelembe véve az EGAA-ból folyósítható pénzügyi hozzájárulásnak az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése szerint meghatározott maximális összegét, továbbá az előirányzatok átcsoportosításához megállapított mozgásteret, a Bizottság azt javasolja, hogy a fent említett teljes összeget folyósítsák az EGAA-ból; az összeg a pénzügyi keret 1a. fejezetében különítendő el.
27. A javasolt pénzügyi hozzájárulás összege lehetővé teszi, hogy – az 1927/2006/EK rendelet 12. cikkének (6) bekezdésében szereplő előírás szerint – az év utolsó négy hónapjában az EGAA-ra elkülönített éves maximális összeg több mint 25 %-a továbbra is rendelkezésre álljon támogatások kifizetésére.
28. Az EGAA-ból történő forrásallokációra tett javaslat révén a Bizottság a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően kezdeményezi az egyszerűsített háromoldalú eljárást, hogy az EGAA igénybevételének szükségességét és az igényelt összegeket illetően biztosítsa a költségvetési hatóság két ágának egyetértését. A Bizottság felkéri a költségvetési hatóság két ága közül azt, amelyik a megfelelő politikai szinten előbb jut egyetértésre az igénybevételre irányuló javaslat tervezet ügyében, hogy szándékáról értesítse a másik ágot és a Bizottságot. A költségvetési hatóság bármelyik ágának elutasító véleménye esetén hivatalos háromoldalú egyeztetést kell kezdeményezni.
29. A Bizottság a 2011. évi költségvetés kifizetési előirányzataiba irányuló külön átcsoportosítási kérelmet nyújt be a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjának megfelelően.

A kifizetési előirányzatok forrása

30. Három, összesen 10 371 321 EUR összegről szóló határozatnak a költségvetési hatóság mindkét ága általi jóváhagyása után, és a költségvetési hatóság által jelenleg tárgyalt nyolc, összesen 34 580 464 EUR összegű esetet is figyelembe véve, a 04.0501 költségvetési sorban (Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap) 2 657 165 EUR összeg továbbra is rendelkezésre áll. A kérelemben igényelt 1 849 086 EUR összegre ez a rendelkezésre álló összeg fog fedezetet biztosítani.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről (Hollandiának a 18. ágazatot érintő „EGF/2010/030 NL/Noord-Holland és Flevoland” referenciaszámú kérelme)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra⁷ és különösen annak 28. pontjára,

tekintettel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁸ és különösen annak 12. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára⁹,

mivel:

- (1) Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot (a továbbiakban: EGAA) azzal a céllal hozták létre, hogy kiegészítő támogatást nyújtson azoknak az elbocsátott munkavállalóknak, akik a globalizáció hatására a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében veszítették el munkájukat, és segítse őket a munkaerőpiacra történő ismételt beilleszkedésben.
- (2) A 2009. május 1-je után benyújtott kérelmek tekintetében az EGAA hatálya kibővült az olyan munkavállalók támogatásával, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat.
- (3) A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az EGAA igénybevételét évi 500 millió EUR felső korlátig engedélyezi.
- (4) Hollandia Noord-Holland (NL32) és Flevoland (NL23) NUTS II. szintű régiójában a NACE Rev. 2. rendszer szerinti 18. ágazatban („Nyomdai és egyéb sokszorosítási

⁷ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

⁸ HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

⁹ HL C [...], [...], [...] o.

tevékenység”) működő 26 vállalatnál történt elbocsátásokra tekintettel 2010. december 20-án az EGAA-ból igénybevétele iránti kérelmet nyújtott be, 2011. március 3-ig pedig további információkkal egészítette ki azt. A kérelem eleget tesz az 1927/2006/EK rendelet 10. cikkében a pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan megállapított követelményeknek. A Bizottság ezért 1 849 086 EUR rendelkezésre bocsátására tesz javaslatot.

- (5) Az EGAA-t tehát igénybe kell venni a Hollandia által benyújtott kérelem alapján történő pénzügyi hozzájárulás folyósítása érdekében,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2011. évi általános költségvetésének keretein belül az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapból (EGAA) 1 849 086 EUR összeget vesznek igénybe kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2: cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt [Brüsszelben/Strasbourgban], [...] -án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök